

Domstolens dom (första avdelningen) av den 9 september 2010 — Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) mot BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG

(Mål C-265/09 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Gemenskapsvarumärke — Ansökan om registrering av figurkännetecknet α — Absoluta registreringshinder — Särskiljningsförmåga — Varumärke som utgörs av en enda bokstav)

(2010/C 288/19)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Klagande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: G. Schneider)

Övrig part i målet: BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG (ombud: M. Wolter, Rechtsanwalt)

Saken

Överklagande av den dom som meddelades av förstainstansrätten (sjätte avdelningen) den 29 april 2009 i mål T-23/07, BORCO-Marken-Import Matthiesen mot harmoniseringsbyrån (α), genom vilken förstainstansrätten ogiltigförklarade det beslut som fattats av harmoniseringsbyråns fjärde överklagandenämnd den 30 november 2006 om avslag på överklagandet av granskarens beslut att avslå ansökan om registrering av figurkännetecknet α som gemenskapsvarumärke för varor i klass 33 — Särskiljningsförmåga hos ett varumärke som utgörs av en enda bokstav

Domslut

1. Överklagandet ogillas.
2. Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (harmoniseringsbyrån) ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 233, 26.9.2009.

Domstolens beslut av den 9 juni 2010 — Europeiska kommissionen mot Schneider Electric SA, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Frankrike

(Mål C-440/07 P P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Delvis upphävande av den överklagade domen — Målet är färdigt för avgörande — Gemenskapens utomobligatoriska skadeståndsansvar — Fastställande av skadans omfattning)

(2010/C 288/20)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: Europeiska kommissionen (ombud: M. Petite, F. Arbault, T. Christoforou, R. Lyal och C-F Durand)

Övriga parter i målet: Schneider Electric SA (ombud: M. Pittie och A. Winckler, avocats), Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Frankrike

Saken

Överklagande av den dom som förstainstansrätten (fjärde avdelningen i utökad sammansättning) meddelade den 11 juli 2007 i mål T-351/03, Schneider Electric SA mot kommissionen, genom vilken förstainstansrätten förpliktade Europeiska gemenskapen att ersätta dels de kostnader som Schneider Electric SA har haft i samband med det återupptagna förfarandet för kontroll av koncentrationen efter meddelandet av förstainstansrättens dom av den 22 oktober 2002 i målen T-310/01 och T-77/02, Schneider Electric mot kommissionen, dels två tredjedelar av den skada som Schneider Electric har lidit till följd av den nedsättning av överlåtelsepriset för Legrand SA som Schneider Electric var tvunget att medge köparen i utbyte mot att tidpunkten för det faktiska genomförandet av försäljningen av Legrand flyttades fram till den 10 december 2002 — Villkoren för att gemenskapen skall ådra sig utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Begreppen vållande, skada och direkt orsakssamband mellan vållandet och skadan — Fråga huruvida det föreligger en "tillräckligt klar" överträdelse av gemenskapsrätten i samband med ett förfarande för bedömning av en koncentrations förenlighet med den gemensamma marknaden

Avgörande

1. Storleken på den ersättningsgilla skada som avses i punkt 3 i domslutet i den dom som Europeiska gemenskapernas domstol meddelade den 16 juli 2009 i mål C-440/07 P, kommissionen mot Schneider Electric (REG 2009, s. I-0000), fastställs till 50 000 euro.